

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Voiture de tourisme	V W	53 - Scirocco *) moteur FB (75 CV)	CH. 0852 68

Constructeur	Volkswagenwerk AG, Wolfsturg (D)
Identification	"SCIROCCO .." *) à gauche sur couvercle du coffre, "53" sur plaquette du constructeur "53,2" devant No du châssis (3ème chiffre = millésime)
Plaquette constr.	à l'avant à côté de la fermeture du capot du moteur
No du châssis	à droite, en haut sur appui de suspension, sous capot moteur
Ident. du moteur	"FB" à gauche latéralement sur bloc sous 3ème bougie
Importateur princ.	AMAG, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	— Signes fixes dans code du type 53 + 53,2

CHASSIS	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	mécanique toute synchronisée ou automatique "P"
Nombre de vitesses	4 ou 3
Frein de service	hydraulique, 2-circuits (diagonale), AV-disques, AR-exp.interne, sur demande avec assistance par dépression
Frein auxiliaire	mécanique, expansion interne, sur roues AR
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire
Ralentisseur	
Contrôle 2 circ.	par diff.de pression avec lampe-témoin séparée

CARROSSERIE	
Nombre de portes	2
Ceintures sécurité	oui
Cale	-
Antivol	verrou de direction

Nombre de places t	5	av 2	centre	ar 3
--------------------	---	------	--------	------

DIMENSIONS				
Longueur	int. 3875	ext. 1625	Empattements	2400 /
Largeur				/
Hauteur		1310	Voie	av 1390 ar
Porte à faux	lat. -		Voies	av - ar 1348 - 1358
	av 820			g 10,0 d 9,40
	ar 655		Braquage	
Distance volant - vers l'avant du véhicule				

MOTEUR			
Marque	V W	Type	F B
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	76,5	Course	80
Cylindrée	1471	CV-Impôt	7,49
Puissance en CV	75 DIN	à t/min	5800
Bruit	81	dB/A à t/min	5800
Silencieux	1= 235 x ø 70	1= 450 x 180 x 87	
Mesure des gaz	sel.direct.CEE 70/220; 2,4% à 950 t/min ± 50		
Déparasitage	selon OCE, annexe 8 chiffre 4 = A + 2		

POIDS	avant	arrière	total
Poids à vide	510	290	800
Charge utile	105	245	350
Poids total	615	535	1150
Garantie fabr.			1180
Dimens. pneus	155 SR 13	155 SR 13	(Variantes voir remarques)
Ply / atü	1,8	1,8	
Charge pour V max	710	710	
	180	180	

Garantie poids remorqueable avec frein	800
Garantie poids remorqueable sans frein	400
Garantie poids de l'ensemble	-
Poids remorqueable testé	800
Vitesse maximale selon le constructeur	165 km/h
Vitesse maximale testée	- km/h

<u>EQUIPEMENT §)</u>	
Feux de route	<u>CR ou HR ou HCR (E)</u>
Feux route compl.	<u>-</u>
Feux de croisement	<u>CR ou HC ou HCR (E)</u>
Feux de position	<u>A (E) dans CR</u>
Feux de brouillard	<u>-</u> Feux rouges <u>R-S1 (E)</u>
Feux stop	<u>R-S1 (E)</u> Feu de recul <u>2/séparés</u>
Clignoteurs	av <u>1 (E)</u> l ar <u>2a (E)</u>
Catadioptrés	av <u>1</u> l ar <u>1 (E)</u>
Feux de gabarit	av <u>1</u> l ar <u>-</u>
Avert. optique	<u>cui</u> Eclair. plaque <u>2/au centre sép.</u>
Essuie-glace	<u>2 balais</u> avec/sans lave-glace
Avertisseurs	<u>HELLA 001 781 ou "el" 20005</u> 90-104 dB/A
	<u>ROSCH CH 5 0301 06/07/03</u> 90-104 dB/A
	<u>KLAXON TP AR 271 à 276 / EVIG AK 12</u> 90-104 dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>	
Marque et type	<u>V W 53 - Scirocco *)</u>	
Homologation	<u>No CH 0852 68</u>	
Carrosserie	<u>limousine</u>	
Places total	<u>5</u> avant	<u>2</u>
Poids à vide	<u>800</u> Carburant	<u>B</u>
Charge utile	<u>-</u> CV-impôt	<u>7,49</u>
Poids total	<u>1180</u> Cylindrée	<u>1471</u>

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

*) Désignation du type : 53-SCIROCCO S) se différencie par les accessoires et l'aménagement
 LS)
 TS)

+) Poids à vide : pour les voitures équipées d'une transmission automatique, le poids augmente de 25 kg

Variante de pneu : 155 SR 13 710 kg à 1,8 att., 180 km/h, jantes 5J 13 sur demande en métal léger
 165/70 SR 13 660 1,8 180 4 1/2 J 13
 175/70 SR 13 730 1,8 180 5J 13 sur demande en métal léger

§) Eclairage de la plaque de contrôle: avec un socle de 15 mm, convient pour la plaque unique.

Lieu et date de l'homologation
 Wolfsburg, 4. - 7.2.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES